

SAINT MATTHEW CATHOLIC CHURCH

672 Temple Ave. Long Beach, CA 90814

Parish Office (562) 439-0931 Fax (562) 434-7621 Web- www.stmatthewlb.org

**27TH SUNDAY
IN ORDINARY
TIME**

**The stone that the builders rejected,
It is now the cornerstone.
Matthew 21: 33-43**

**OCTOBER
08
2023**



Mass and Confession Schedule – Horario de Misas y Confesiones

Weekday Mass Monday-Friday—**8:00 a.m.**— Misa entre semana Lunes-Viernes

Confessions — Confesiones

First Fridays — 6:00 p.m. – 7:00 p.m. — Primer Viernes

Every Saturday —3:00 p.m. – 4:00 p.m. — Cada Sábados

Saturday-Sabado

English 4:30 p.m.
Español 6:00 p.m.

Sunday-Domingo

English 7:00 a.m. and 10:00 a.m.
Español 8:15 a.m. y 12:00 p.m.

**Exposition & Adoration every first Friday of the month at 6:00 p.m.
Exposición y Adoración cada primer viernes de mes a las 6:00 p.m.**

OFFICE HOURS—HORAS DE OFICINA

MONDAY - WEDNESDAY - THURSDAY-FRIDAY

LUNES - MIERCOLES - JUEVES - VIERNES

9:00am — 6:00pm

SATURDAY—SABADO

9:00am - 2:00pm

TUESDAY - MARTES - SUNDAY-DOMINGO

Closed — Cerrado

OFFICE IS CLOSED FOR LUNCH BETWEEN

LA OFICINA ESTÁ CERRADA PARA EL ALMUERZO DE

12:00pm-1:00pm.

Monday through Friday (Lunes a Viernes)

Please know that Office Hours are sometimes subject to change for pastoral purposes.

Tenga en cuenta que el horario de la oficina está sujeto a cambios por razones pastorales.

TODAY'S READINGS

First Reading — Well, the vineyard of the Lord of hosts is the house of Israel. **Isaiah 5:1-7**

Psalm — The vineyard of the Lord is the people of Israel. **Psalm 79**

Second Reading — Don't worry about anything. **Philippians 4: 6-9**

Gospel — The stone that the builders rejected, It is now the cornerstone. **Matthew 21: 33-43**

LET'S PRACTICE WHAT WE HAVE LEARNED

Our world continues to reject the Messiah, the “Cornerstone” discarded by the builders of a world that prefers Death over life, lies over truth, sin over virtue, and that worships money., to pleasure and power as their gods. Our only hope is in the Lord Jesus. If we give him the place he deserves, if we put his teachings into practice, this world will change, for the better.

NEXT WEEK'S READING

First Reading: Isaiah 25:6-10a

Second Reading: Philippians 4: 12-14, 19-20

Gospel: Matthew 21: 33-43

PARISH DIRECTORY/ DIRECTORIO PARROQUIAL

PASTOR/ PÁRROCO

Father Randy Campos- frcampos@stmatthewlb.org

DEACON / DIACONO

Deacon George Mora- dngeorge@stmatthewlb.org

OFFICE OF RELIGIOUS EDUCATION

OFICINA DE EDUCACIÓN RELIGIOSA

Sister Martha Muñoz - RE@stmatthewlb.org

Jazmin Munoz- jazmin@stmatthewlb.org

562-439-0931 Ext: 23

PARISH OFFICE STAFF

PERSONAL DE LA OFICINA

Elizabeth Hernandez- liz@stmatthewlb.org

Gloria Carr-Reyes

562-439-0931 Ext: 0

OFFICE MANAGER & BOOKKEEPER

GERENTE DE LA OFICINA Y CONTADORA

Tricia Mora- tricia@stmatthewlb.org

562-439-0931 Ext: 31

LECTURAS DE HOY

Primera Lectura — Pues bien, la viña del Señor de los ejércitos es la casa de Israel. **Isaias 5: 1-7**

Salmo — La viña del Señor es el pueblo de Israel.

Salmo 79

Segunda Lectura — No se inquieten por nada.

Filipenses 4: 6-9

Evangelio — La piedra que desecharon los constructores, es ahora la piedra angular. **Mateo 21: 33-43**

PRACTIQUEMOS LO QUE HEMOS APRENDIDO

Nuestro mundo sigue rechazando al Mesías, la “Piedra angular” que desechan los constructores de un mundo que prefiere la Muerte por encima de la vida, la mentira por encima de la verdad, el pecado por encima de la virtud, y que adora el dinero, al placer y al poder como sus dioses. Nuestra única esperanza está en el señor Jesús. Si le damos el lugar que merece, si ponemos en práctica sus enseñanzas, este mundo cambiará, para bien.

LECTURA DE LA PRÓXIMA SEMANA

Primera Lectura: Isaias 25: 6-10a

Segunda Lectura: Filipenses 4: 12-14, 19-20

Evangelio: Mateo 21: 33-43

ST. MATT ANGELS YOUTH GROUP

We are meeting on these days:

Thursday from 6:30PM to 8:00pm: October 10th & 26th, November 9th & 30th

If have any questions or for information please contact Jessica via email at:

jessica@stmatthewlb.org

RETROUVAILLE MINISTRY FOR COUPLES IN CRISIS

If you are having problems in your marriage, there is hope! You and your spouse can find ways to communicate and overcome adversity by attending Retrouvaille weekend on

October 20, 21, and 22, 2023.

(These sessions will be in Spanish only)

To register and learn more:

Mayara Perez-Carrillo (818) 723-8704 and
Carlos Perez-Carrillo (818) 741-5172



OCTOBER IS RESPECT LIFE MONTH

The Catholic Church in the U.S. celebrates Respect Life month every October as Catholics we are called to embrace, proclaim, and defend life. Every life is precious and must be loved and protected from conception until natural death. As children of God made in his image every person has a sanctity and dignity that cannot be diminished by illness or disability, and cannot be limited to race, age, sex or social conditions.

“Before I formed you in the womb, I knew you, before you were born I set you apart.”

Jeremiah 1:5

GRUPO JUVENIL DE ST. MATT ANGELS

Nos estamos reuniendo en estos jueves de 6:30pm a 8:00pm: 10 y 26 de octubre, 9 y 30 de noviembre Si tiene alguna pregunta o necesita más información, comuníquese con Jessica por correo electrónico a: jessica@stmatthewlb.org

RETROUVAILLE MINISTERIO PARA PAREJAS EN CRISIS

Si usted está teniendo problemas en su matrimonio, ¡Hay esperanza! Usted y su cónyuge pueden encontrar formas para comunicarse y superar las adversidades asistiendo al fin de semana de Retrouvaille del

20, 21 y 22 de octubre, 2023.

Para registrarse y obtener más información:

Mayara Pérez-Carrillo (818) 723-8704 y
Carlos Pérez-Carrillo (818) 741-5172



OCTUBRE ES EL MES DEL RESPETO A LA VIDA

Nuestra Iglesia Católica en los E.U. celebra el mes del respeto a la vida cada Octubre. Como Católicos estamos llamados a abrazar, proclamar y defender la vida. Cada vida es preciosa y debe ser amada y protegida desde la concepción hasta la muerte natural y como hijos de Dios hechos a su imagen, cada persona tiene una santidad y dignidad que no puede verse disminuida por enfermedad o discapacidad y no puede verse limitada por raza, edad, sexo, o condición social.

“Antes de formarte en el vientre, ya te había elegido, antes que nacieras ya te había apartado! Jeremías 1:5

MONTH OF OUR LADY OF THE ROSARY SATURDAY OCTOBER 7

Our Lady of the Rosary, you care for each of us with tender motherly love. You wish us to truly turn to you so that you may care for us as a mother. Please bring all of our needs before the throne of your Divine Son, and we particularly ask today that you pray that we and all people may grow in true devotion to you! Blessed mother of the Rosary pray for us!



MES DE NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO OCTUBRE 7.

Nuestra Señora del Rosario, cuidas de cada uno de nosotros con tierno amor maternal. Quieres que recurramos verdaderamente a ti para que nos cuides como madre. ¡Por favor trae todas nuestras necesidades ante el trono de tu Divino Hijo, y hoy te pedimos particularmente que ores para que nosotros y todas las personas podamos crecer en verdadera devoción hacia ti! Nuestra Señora del Rosario, ruega por nosotros...

PEACE AND JUSTICE

The Peace & Justice Group will be in the courtyard after all the Masses next weekend, **October 7 & 8, selling St. Matthew Water Bottles.**

The cost of the bottles is \$10. The proceeds will be used to encourage recycling and reduce the use of plastic bottles in the Parish. Thank you for your support.

PAZ Y JUSTICIA

El Grupo Paz y Justicia estará en el patio después de todas las Misa el próximo fin de semana, **7 y 8 de octubre, vendiendo botellas de agua de San Mateo.**

El costo de las botellas es de \$10. Los ingresos se utilizarán para fomentar el reciclaje y reducir el uso de botellas de plástico en la parroquia. Gracias

FOSTERALL

UPCOMING EVENTS AND OPPORTUNITIES

FOSTER CARE CHAT

Invite FosterAll to share with your congregation about the foster care crisis, the number of foster children in your community, and the need for more safe and loving homes. Whether it's a brief announcement during service or a chat over lunch, our team is here to provide information on foster care/adoption.

There is an urgent need for more safe and loving homes and your congregation can help make a difference in the life of a child.

HOLIDAY TOY DRIVE

FosterAll's Annual Holiday Party will honor foster families throughout Los Angeles County. Join the celebration by collecting brand new, unwrapped toys and/or gift cards for foster children ages 0-17 this season.

Brighten a child's Christmas with a gift of love.

ALL TOYS/GIFT CARDS
DUE BY NOVEMBER 27th

For more information and to confirm
your participation contact
Jennifer Hastings
jhastings@fosterall.org/818-649-8019

SAVE THE DATES!

A PILGRIMAGE TO THE HOLYLAND

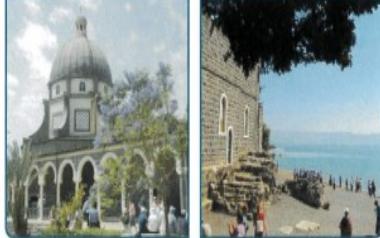
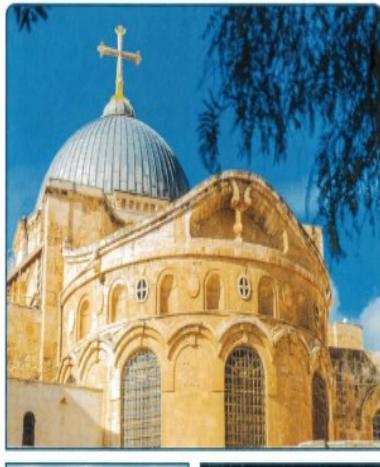
Walking in the Footsteps of Jesus

Under the Spiritual Direction of Fr. Randy Campos, Pastor
St. Matthew Catholic Church in Long Beach, California

12-Days: November 4 to 15, 2024

HIGHLIGHTS INCLUDE:

- Caesarea Maritima
- Nazareth - site of Annunciation
- Boat ride on Sea of Galilee
- Mt of Beatitudes & Capernaum
- Mt. Tabor - site of the Transfiguration
- Caesarea Philippi & Magdala
- Jericho & the Judean Wilderness
- Bethlehem - birthplace of Jesus
- Jerusalem - Mt. of Olives & Mt. Zion
- Upper Room & Garden of Gethsemane
- Via Dolorosa & Church of Holy Sepulchre
- Plus much, much, more!



Pricing, Brochure and Registration available after January 15, 2024

To be placed on the priority list to receive the brochure PDF, please send your email address to:

Fr. Randy Campos
Email: frcampos@stmatthewlb.org
Tel: (562) 439-0931

Travel arrangements by:



DID YOU KNOW?

It is good practice for parents to have ongoing conversations with their children about family values, safety, and “what if” scenarios. Talking with your children before something happens gives them the tools and confidence to make safe, good decisions, and to react appropriately in a variety of situations. Even if these conversations feel huge or overwhelming, they are critical to have. Start small — perhaps in the car on the way to school or a game — and build on previous conversations to give your child a full picture of what to do and how to handle tricky situations. For more information, read the VIRTUS® article “Talking With Your Kids” at lacatholics.org/did-you-know.

MONTH OF OCTOBER EN EL MES DE OCTUBRE

BIRTHDAY WISHES: / FELIZ CUMPLEAÑOS:

- ◆ Laura Prado
- ◆ Xv-años Edgar Ibañez
- ◆ Kathy Fitzpatrick
- ◆

FOR THE SICK: / POR LOS ENFERMOS:

- ◆ Gloria Valencia
- ◆ Yohana Duran
- ◆ Maria Hernandez

FOR THE SOULS OF: / POR LOS DIFUNTOS:

- ◆ Esteban Arellano
- ◆ Ramon Arellano
- ◆ Ivan Flores
- ◆ Rene Arellano
- ◆ Maria Melquiades
- ◆ Olga Bonilla

SPECIAL INTENTION: / INTENCION ESPECIAL:

- ◆ Prayers for 2023-2024 Religious Education, Youth Confirmation, RCIA and RICA Candidates and families.

Let us pray to the Lord...
Roguemos al Señor...



SABIA USTED?

Es una buena práctica que los padres de familia tengan conversaciones con sus hijos sobre los valores familiares, la seguridad y de escenarios que pudieran presentarse en distintas situaciones. Hablar con sus hijos antes de que algo suceda les da las herramientas y la confianza para tomar buenas decisiones, seguras y para reaccionar adecuadamente en cualquier situación. Aun cuando estas conversaciones parezcan largas y abrumadoras, es fundamental mantenerlas. Empiece poco a poco, tal vez en el automóvil camino a la escuela o a un partido de algún deporte, y aproveche las conversaciones anteriores para darle a su hijo una idea completa de qué hacer y cómo manejar situaciones difíciles. Para obtener más información, lea el artículo en inglés de VIRTUS® “Talking With Your Kids” (Hablando con sus hijos) en lacatholics.org/did-you-know